



Hugo Gutmann, Nuremberg

(Nació el 19.11.1880 Nuremberg – falleció el 22.6.1962 San Diego / USA)



Hugo Gutmann como oficial durante la 1era Guerra Mundial

(Foto: Adriana Strauss)

Biografía

Hugo Gutmann nació en Nuremberg el 19.11.1880, hijo de Salomon y Emma (nacida Lehmann) Gutmann. Estudió en esta ciudad en el colegio comercial y luego ingresó en la empresa de su padre, S. Gutmann muebles (instalaciones) para oficinas. Desempeñó su servicio militar como voluntario durante un año en el Regimiento de artillería en el 8vo. Regimiento de Artillería de Nuremberg.

Al comienzo de la Primera Guerra Mundial Gutmann era suboficial y fue destinado a un regimiento de reserva de artillería. En 1915 solicitó un traslado y perteneció hasta el final de la guerra al Regimiento de Infantería de Reserva No. 16 „List“. En el mismo año fue promovido a subteniente del ejército de reserva. En 1916 obtuvo la Cruz de Hierro I.clase por

„valentía frente al enemigo“. Durante la mayor parte del tiempo, Gutmann tenía el cargo de ayudante de batallón, y también realizaba suplencias como ayudante de regimiento. Finalizó sus servicios al ejército como capitán de la reserva.

Al finalizar la guerra Hugo Gutmann se casó el 5.1.1920 con Mathilde Friedmann (nacida el 11.9.1896 in Nuremberg). De este matrimonio surgieron dos hijos. Durante este tiempo Hugo Gutmann se desempeñó junto con su hermano Ludwig como dueño de la empresa S. Gutmann Büroeinrichtungen OHG, ubicada en la Vordere Sterngasse 3.

Luego de la toma del poder de los Nazis, fue arrestado a principios de julio de 1937 y pasó varios meses detenido e interrogado en la cárcel por la policía de Nuremberg. Gracias a la intervención de sus amigos el Dr. Leopold Landenberger (abogado) y su camarada militar Meyerhofer (Munich) obtuvo la liberación de su arresto en la Gestapo.

Luego de que la Familia Gutmann se pudo salvar el 9.11.1938 en el último minuto de las SA en el Hospital *Theresienkrankenhaus*, lograron huir en 1939 a Bélgica a través de Colonia. El 14 de mayo de 1940 arribaron con el “último tren” en Francia poco antes de la invasión del ejército alemán en Bruselas. El 28 de julio la familia obtuvo en Vichy el permiso de salida de Francia para dirigirse a Portugal. Amigos norteamericanos y familiares posibilitaron a los Gutmann y a la suegra Hermine Friedmann la entrada en los Estados Unidos mediante cartas de recomendación y envíos de dinero donde llegaron el 6.9.1940 a bordo del “Excalibur”. Desde octubre de 1940 vivieron Hugo Gutmann y sus allegados en St. Louis, Missouri.

Hugo Gutmann y Adolfo Hitler

Lo que diferencia a Gutmann de los múltiples destinos comparables de los emigrantes de Nuremberg es el hecho de estar nombrado, ya sea en forma evidente o no evidente, en la literatura sobre los superiores militares de Adolfo Hitler, a quien recomendó para la entrega de la Cruz de Hierro de I. clase. La presentación de este hecho puede ser considerado de acuerdo con el punto de vista del autor de diferentes maneras, lo cual queda facilitado, debido a que Gutmann nunca escribió acerca de su punto de vista. Por lo tanto el informe más confiable hasta hoy en día acerca de los hechos proviene solamente de segunda mano: Es una carta de lectores del „Jefe de distrito (Landrat) E.T., Schwabach“, que fue publicada el 4.8.1961 en el diario „Nuremberger Nachrichten“. El autor se refiere en ella a los encuentros personales con Gutmann, sin embargo menciona su nombre de pila como „Sigmund“, lo cual se señala una asociación errónea con el nombre de la empresa y una amistad no muy estrecha

entre ambos. Sin embargo a partir de esta fuente el nombre „Sigmund Gutmann“ ingresó en esta historia. Este jefe de distrito misterioso escribió:

„Él [Hugo Gutmann] me relataba que Hitler había sido un soldado como muchos otros y que no se destacaba ni por sus errores ni por sus méritos. En una oportunidad había que enviar un aviso importante a través del campo de batalla desde el comando del regimiento hacia las tropas. La comunicación telefónica había fallado y, para mayor seguridad, Gutmann llamó a dos mensajeros, uno de ellos era Hitler, y les entregó el aviso con la esperanza de que por lo menos uno de ellos llegara a destino. A ambos les prometió que de tener éxito recibirían la Cruz de Hierro de I. clase. Ambos lograron pasar, pero, tal como lo expresaba Gutmann, era más fácil prometer que cumplir. Durante más de dos meses insistió al comandante de la división, hasta que finalmente consiguió la Cruz de Hierro de I. clase para ambos mensajeros, debido a que se trataba de un hecho que sucedía cotidianamente en el campo de batalla. Además Gutmann destacó que Hitler nunca tomó prisioneros a 15 franceses de la forma en que se lee en los textos escolares nacionalsocialistas.

El único testimonio personal escrito en el que Gutmann al menos hace mención al caso es una carta al Dr. Joseph Drexel, el editor del diario „Nürnberger Nachrichten“, con fecha 6.11.1946. Aparentemente no describe allí mayores detalles del caso, debido a que se podía suponer que su destinatario poseía el conocimiento previo del mismo por encuentros entre ellos producidos anteriormente. En este contexto es interesante su informe sobre los interrogatorios luego del arresto por la Gestapo en julio de 1937:

„Luego de cuatro semanas apareció el mayor cerdo de la Gestapo, un nazi con ‚insignia dorada‘ y me dio la orden de arresto: ‚G. ha emitido declaraciones despreciables, humillantes y mentirosas sobre el Führer. G. es un peligro para la seguridad y el orden público‘ [...] Finalmente luego de alrededor de seis semanas volvió Geng [el hombre de la Gestapo] y tomó mi declaración. Me dijo que Himmler personalmente estaba interesado en mi explicación. Él me solicitó también todos los detalles con respecto a la cruz de hierro clase I. A través de mi amigo me enteré que el informe fue mostrado primero al asesino mayor Freisler, quien se encontraba en Nuremberg en ese entonces y luego fue enviado a Himmler sin un dictamen.“

El motivo de su extenso silencio lo explica Gutmann en la oración final de su carta a Drexel que es la siguiente:

„Además quiero agregar, que mi ‚historia‘ aquí [en los EEUU] podría haberla utilizado muy bien y que podría haber ganado con ella un montón de dinero. Pero quería que me dejaran en

paz y no escuchar más nada sobre todas estas cosas horribles. Por lo tanto cambié enseguida nuestros nombres de acuerdo con la ley.“

Gerhard Jochem

Traducción al español *Adriana Strauss*

Bibliografía

- Stadtarchiv Nürnberg C 21/III Nr. 1980; C 7/VIII Nr. 4393; E 10/24 Nr. 8; F 5 Nr. 916
- „Nürnberger Nachrichten“ vom 4.8.1961
- Vitrinenzettel „Hugo Gutmann“ in der Ausstellung „Deutsche jüdische Soldaten. Von der Epoche der Emanzipation bis zum Zeitalter der Weltkriege“ (München, Bayerisches Hauptstaatsarchiv, 9.6. - 6.7.1999)

[Index*](#)

[Home*](#)